

## Statistica COPMA 2017

### Numero di adulti con misure di protezione al 31.12.2017<sup>1</sup>



KONFERENZ FÜR KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZ  
CONFÉRENCE EN MATIÈRE DE PROTECTION DES MINEURS ET DES ADULTES  
CONFERENZA PER LA PROTEZIONE DEI MINORI E DEGLI ADULTI

(download: [www.copma.ch](http://www.copma.ch) > Documentation > Statistiques > italiano)

Tipi di misure (dettaglio) <sup>6</sup>	AG <sup>2</sup>	AI	AR	BE	BL	BS	FR	GE <sup>3</sup>	GL	GR	JU	LU	NE	NW	OW	SG	SH	SO	SZ	TG	Ti <sup>4</sup>	UR	VD	Vs <sup>5</sup>	ZG	ZH	Totale <sup>6</sup>
<b>Misure ai sensi dell'art. 392 CC</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>39</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>39</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>281</b>
Art. 392.1 intervento diretto dell'APMA	50	0	0	2	0	4	14	0	0	0	0	0	1	0	0	1	10	1	1	5	6	0	2	8	0	5	110
Art. 392.2 incarico a un terzo	0	0	0	1	0	2	16	27	1	0	4	1	36	0	0	1	2	2	0	1	6	0	12	5	0	9	126
Art. 392.3 persona o ufficio idoneo con diritto di controllo	0	0	0	4	0	1	10	4	0	0	12	1	2	1	0	1	0	0	0	0	3	0	1	6	0	2	48
<b>Curatele su misura (artt. 393 -396 CC)</b>	<b>5232</b>	<b>132</b>	<b>517</b>	<b>11796</b>	<b>2119</b>	<b>2785</b>	<b>3412</b>	<b>3209</b>	<b>500</b>	<b>1896</b>	<b>917</b>	<b>3581</b>	<b>2080</b>	<b>271</b>	<b>315</b>	<b>3953</b>	<b>627</b>	<b>2782</b>	<b>1109</b>	<b>2113</b>	<b>3271</b>	<b>295</b>	<b>4779</b>	<b>2781</b>	<b>768</b>	<b>13135</b>	<b>74375</b>
Art. 393 amministrazione di sostegno	1559	2	135	1864	249	160	515	10	159	164	30	1484	55	65	19	393	153	949	219	136	102	86	181	198	125	1333	10345
Art. 394 / 395 curatela di rappresentanza	4917	129	506	11494	2064	2774	3243	3197	477	1879	900	3536	2040	265	313	3849	615	2696	1090	2080	3120	291	4616	2650	765	13026	72532
Art. 396 curatela di cooperazione	179	10	13	260	85	28	163	6	3	158	17	61	25	5	10	162	8	81	59	45	49	3	35	203	35	198	1901
<b>Curatele generali (art. 398 CC)</b>	<b>667</b>	<b>32</b>	<b>68</b>	<b>921</b>	<b>223</b>	<b>142</b>	<b>1338</b>	<b>1702</b>	<b>12</b>	<b>125</b>	<b>361</b>	<b>341</b>	<b>698</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>931</b>	<b>110</b>	<b>131</b>	<b>57</b>	<b>383</b>	<b>1264</b>	<b>21</b>	<b>4085</b>	<b>1222</b>	<b>8</b>	<b>532</b>	<b>15383</b>
Art. 398 curatela generale, nuovo diritto		2	20	135	44	7	401	628	1	15	52	41	27	5	2	116	3	51	55	87	436	6	955	421	5	371	3886
Art. 398 cur. gen., in sostituz. della tutela/autorità parentale prolungata del diritto previgente		30	48	786	181	135	937	1108	11	110	313	300	671	2	0	815	111	81	2	387	828	15	3130	814	3	162	10980
<b>Impedimento o collisione di interessi del curatore (art. 403 CC)</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>38</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>123</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>400</b>
Art. 403.1 nomina di un sostituto	30	0	4	33	25	5	24	0	1	4	12	4	0	0	8	21	2	12	3	6	15	0	123	21	9	25	387
Art. 403.1 affare regolato dall'APMA	0	0	0	5	1	0	1	0	0	0	0	0	3	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	13
<b>Rappresentanza in giudizio (art. 449a CC)</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>1173</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>47</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>1318</b>

Misure (totale) <sup>7</sup>	AG <sup>2</sup>	AI	AR	BE	BL	BS	FR	GE <sup>3</sup>	GL	GR	JU	LU	NE	NW	OW	SG	SH	SO	SZ	TG	Ti <sup>4</sup>	UR	VD	Vs <sup>5</sup>	ZG	ZH	Totale <sup>7</sup>
<b>Totale adulti con misure di protezione al 31.12.2017</b>	<b>5961</b>	<b>164</b>	<b>585</b>	<b>12719</b>	<b>2346</b>	<b>2949</b>	<b>4773</b>	<b>5143</b>	<b>513</b>	<b>2020</b>	<b>1290</b>	<b>3925</b>	<b>2775</b>	<b>279</b>	<b>317</b>	<b>4886</b>	<b>749</b>	<b>2918</b>	<b>1167</b>	<b>2501</b>	<b>4566</b>	<b>316</b>	<b>9049</b>	<b>4352</b>	<b>776</b>	<b>13680</b>	<b>90719</b>
Popolazione residente maggiorenne (> 18 anni) al 31.12.2017 <sup>8</sup>	548858	13031	45261	855287	237823	164011	251807	401581	33442	166163	59574	332715	144229	35967	30771	412088	67727	225321	129857	223984	296164	29755	638437	281392	102444	1235460	6'963'149
<b>Numero di casi su 1000 adulti</b>	<b>10.86</b>	<b>12.59</b>	<b>12.93</b>	<b>14.87</b>	<b>9.86</b>	<b>17.98</b>	<b>18.95</b>	<b>12.81</b>	<b>15.34</b>	<b>12.16</b>	<b>21.65</b>	<b>11.80</b>	<b>19.24</b>	<b>7.76</b>	<b>10.30</b>	<b>11.86</b>	<b>11.06</b>	<b>12.95</b>	<b>8.99</b>	<b>11.17</b>	<b>15.42</b>	<b>10.62</b>	<b>14.17</b>	<b>15.47</b>	<b>7.57</b>	<b>11.07</b>	<b>13.03</b>

#### Note a piè di pagina

<sup>1</sup> A causa delle diverse modalità di conteggio, è possibile che le cifre della statistica COPMA divergano da quelle dei singoli rilevamenti cantonali.

<sup>2</sup> AG: rilevamento proprio, 398 senza dettaglio.

<sup>3</sup> GE: art. 449a CC: il diritto cantonale impone di ordinare una rappresentanza in giudizio ogni qualvolta si esamina una misura che limita l'esercizio dei diritti civili o un ricovero a scopo di assistenza (art. 40 cpv. 1 LaCC genevois).

<sup>4</sup> TI: rilevamento proprio, le persone interessate sono contate una volta sola.

<sup>5</sup> VS: APMA Sierre: rilevamento proprio, senza dettaglio per i vari tipi di misure.

<sup>6</sup> 26 Cantoni (141 APMA su 142, senza APMA Sierre)

> Nel confronto con l'anno precedente va tenuto conto del fatto che nel 2016 il dettaglio per i vari tipi di misure comprendeva soltanto i dati provenienti da 24 Cantoni.

<sup>7</sup> 26 Cantoni (142 APMA su 142).

<sup>8</sup> Fonte: Ufficio federale di statistica.

#### Indicazioni per la lettura della tabella con il dettaglio dei dati:

– La tabella indica lo **stato al 31.12.2017** (= numero di adulti con una misura di protezione al 31.12.2017).

– La tabella riporta il **numero di persone**:

- per *tipo* di misura (per es. «Art. 393 amministrazione di sostegno»),
- per *gruppo* di misure (per es. «Curatele su misura [artt. 393-396 CC]»),
- in totale («adulti»).

– Poiché per la stessa persona possono essere adottati più *tipi* di misure (per es. ai sensi dell'art. 393, dell'art. 394 e dell'art. 403 CC), il totale non si può calcolare sommando semplicemente i parziali. Le persone sono **contate soltanto una volta** sia per *gruppo* di misure che nel *totale*. Per esempio, se per una persona sono stati adottati *tipi* di misure ai sensi dell'art. 393, dell'art. 394 e dell'art. 403 CC, il caso è conteggiato nei totali parziali di tutti e tre i *tipi* di misure (art. 393, art. 394 e art. 403 CC), ma solo una volta nel *totale*.